

Bruxelles, 8. ožujka 2024.
(OR. en)

7446/24

Međuinstitucijski predmet:
2023/0440(NLE)

POLCOM 91
WTO 35

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. dok. Kom.:	16007/23
Predmet:	Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru 13. ministarske konferencije Svjetske trgovinske organizacije – <i>donošenje ostalih jezičnih verzija</i>

1. Vijeće je 1. ožujka 2024. pisanim postupkom¹ donijelo englesku jezičnu verziju Odluke o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru 13. ministarske konferencije Svjetske trgovinske organizacije². Vijeće je ujedno odlučilo primijeniti članak 14. stavak 1. Poslovnika Vijeća kako bi se omogućilo da Odluka ne mora biti dostupna na svim jezicima koji su određeni u aktualnim propisima kojima se uređuju jezici.
2. Sada su dostupne i ostale jezične verzije Odluke (BG, CS, DA, DE, EL, ES, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV), koje nisu bile izrađene prije njezina donošenja.

¹ CM 1936/24.

² ST 5163/1/24 REV 1.

3. S obzirom na navedeno i podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika Vijeće se poziva da:
- kao točku „A” na jednom od predstojećih sastanaka donese ostale jezične verzije navedene odluke (BG, CS, DA, DE, EL, ES, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV) u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu ST 5163/1/24 REV 1; i
 - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka proslijediti.
